

개요판

도요나카시 다문화 공생지침

도요나카시

책정의 취지

국가에서는 「지방자치단체의 국제교류 방법에 관한 지침」(쇼와 62년 (1987년)), 「지역의 다문화 공생 플랜」(헤이세이 18년 (2006년))을 책정하고 있으며, 본 시에서도 헤이세이 12년 (2000년) 5월에 「도요나카시 국제화 시책추진 기본방침」을 책정하고 국제화·다문화 공생 시책의 추진에 노력해 왔습니다.

본 지침은 지금까지의 이 방침을 계승하면서, 방침 책정 후 사회·경제 상황의 변화와 국가의 제언 등을 토대로 새로운 과제와 요구에 대응하고, 다문화 공생의 도시 만들기를 추진하기 위해 책정했습니다.

지침 방향

본 지침은 「사람과 지역을 세계와 미래로 잇는 도시 만들기」를 기본 이념으로 하는 「제 3 차 도요나카시 종합 계획」의 분야별 계획이며, 국제화 시책추진 기본방침의 성과와 과제를 토대로 이를 이어 다문화 공생의 도시 만들기를 종합적으로 추진해 나가기 위한 기본 목표와 대책의 방향성을 제시하는 것입니다.

다문화 공생이란

총무성이 헤이세이 17년 (2005년) 6월에 설치한 다문화 공생 추진에 관한 연구회와 헤이세이 18년 (2006년) 3월에 낸 보고서에서는 지역의 다문화 공생을 「국적이나 민족 등이 다른 사람들이 서로의 문화적 차이를 인정하고 대등한 관계를 쌓아나가며 지역 사회의 구성원으로서 함께 살아가는 것」이라고 정의하고 있습니다.

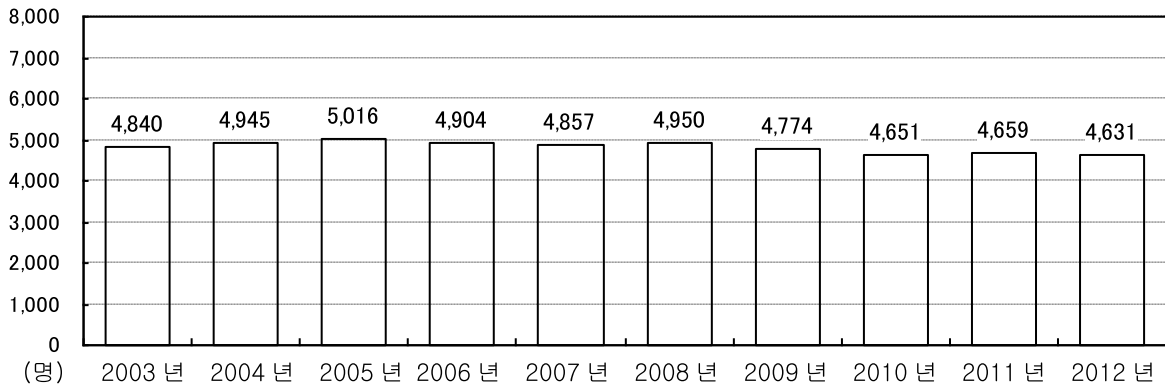
외국인상황

우리시는 헤이세이 24년(2012년) 12월 말 현재 약 4,600명의 외국 국적 주민이 살고 있으며, 최근에는 완만한 감소 경향이 보이고 있습니다. 이것을 국적·지역별로 보면 한국·조선인이 전체의 약 48%, 중국·대만인이 약 26%이며, 최근에는 한국·조선인이 감소하는 추세입니다.

고령화율에서는 시민 전체와 비교하여 외국 국적 주민이 약 10포인트 낮습니다만, 상승 추세에 있으며, 특히 한국·조선인의 고령화가 진행되고 있습니다.

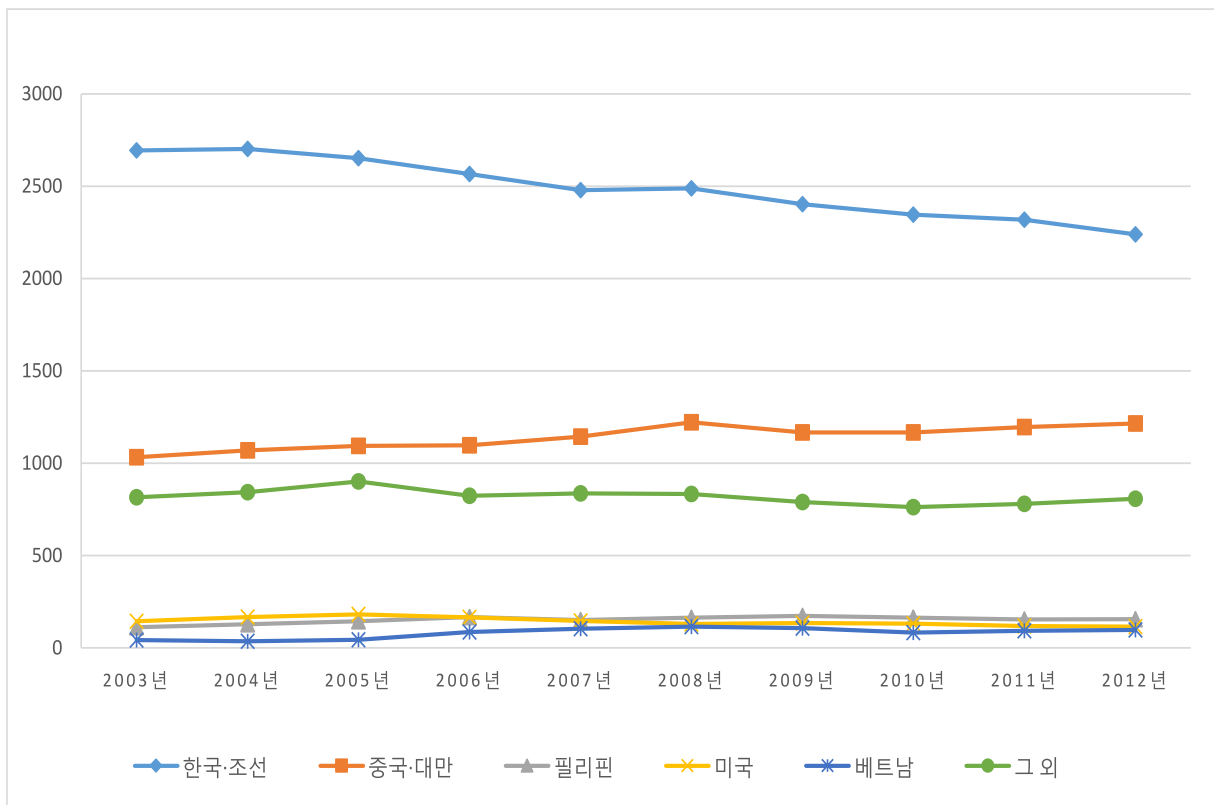
외국국적 주민의 인구추이 《도요나카시》

(매년 12월말의 수치. 2011년까지는 외국인등록인구, 2012년은 주민기본대장인구)



국적·지역별 인구추이

(매년 12월말의 수치. 2011년까지는 외국인등록인구, 2012년은 주민기본대장인구)



기본적인 생각

1. 기본이념

다양한 문화적 배경을 가진 사람이 인권 존중을 기조로 서로를 이해하고 대등한 관계를 쌓아나가며 지역 사회의 구성원으로서 함께 사는 도시의 실현

2. 기본목표

1 인권존중의 문화가 뿌리내린 도시

모든 시민이 차별이나 인권 침해를 받지않는, 인권에 뿌리 내린 문화를 창조하기 위해 외국인도 시민의 한 사람이라는 관점이 널리 퍼져 지역 깊숙히 자리잡고 모든 시민의 인권이 존중되도록 교육·계발 등의 시책을 추진합니다.

2 외국인이민이 안심하고 살 수 있는 도시

국적이나 뿌리에 관계없이 모든 사람이 안심하고 살 수 있는 도시를 실현시키기 위해 생명과 재산에 관한 행정 정보가 정확하게 전달될 수 있도록 다국어 정보 제공 및 일본어 교실의 충실, 상담 체제의 정비 등의 시책을 추진합니다.

3 다문화 공생을 모두가 추진하는 도시

많은 시민의 참여하에 다문화 공생을 추진하기 위해 자원봉사자 등의 인재 육성과 시민 단체 등의 육성·지원·네트워크화를 추진함과 동시에 도시 만들기의 다양한 분야에 외국인이 참가할 수있는 환경을 마련합니다.

4 국제 감각이 어우러진 도시

국제 교류와 국제 협력을 통해 자신의 사는 지역 사회의 과제도 생각할 수 있도록 국제 교류·협력 활동을 하고 있는 시민 단체와의 연계·지원과 시민 주체의 자매 도시 교류·도시간 교류 추진, 국제 협력·유학생 지원의 활성화에 임합니다.

앞으로의 대처 방향

1. 인권존중의 문화가 뿌리내린 도시

(1) 인권존중 · 다문화 공생의 인식 만들기

- ① 인권 의식을 기르기 위해서 계발·교육을 실시합니다.
- ② 다문화 공생의 사고를 널리 알리고 이해를 높혀 나갑니다.

(2) 국제이해의 충실과 국제교육의 추진

- ① 자신과는 다른 문화·습관을 이해하기 위한 기회를 제공함과 동시에 학교 교육에 있어서 국제 교육의 추진을 도모합니다.
- ② 외국인과 일본인이 만나 서로의 문화에 대한 이해를 높이기 위한 교류 사업의 충실을 도모합니다.

(3) 뿌리 존중

외국에 뿌리를 둔 사람의 정체성 확립을 위한 각각의 언어와 문화 학습을 지원함과 동시에 이러한 노력의 필요성과 의미에 대한 계몽·교육을 실시합니다.



2. 외국인시민이 안심하고 살 수 있는 도시

(1) 정보 발신·안내 표지·상담 지원 체제의 충실

- ①외국인이 생활에 필요한 정보를 스스로 수집·선택할 수 있도록 정보의 다언어화와 표현의 연구, 다언어 자료 등을 충실히 하여 공지하고 있습니다.
- ②외국인을 대상으로하는 상담 체제의 충실과 다국어 통역 충실을 위한 조건 정비, 통역 자원 봉사 단체의 주지를 도모합니다.

(2) 일본어나 사회제도 등의 학습지원

- ①일본어 습득을 희망하는 외국인에 대한 지원의 충실과 요구에 맞는 일본어 학습 지원을 실시하고 있습니다.
- ②외국인이 일본에서 지장없이 생활하기 위해 일본의 사회, 제도, 문화, 생활 습관 등의 정보를 제공합니다.

(3) 취학의 보장과 학습지원

- ①아이가 배울 권리 보장에 대한 학부모의 계발을 실시합니다.
- ②일본어 학습 지원이 필요한 아동·학생에 대한 지원을 합니다.
- ③학교의 통지문 등에 한자 읽는 법을 함께 적고 학교 생활·행사 등에서 문화와 관습이 다른 보호자에 대한 배려에 노력합니다.
- ④청소년의 학습 지원과 진로에 관한 정보를 제공합니다.
- ⑤교육 전반에 관한 상담 체제의 충실을 도모합니다.

(4) 생활지원체제의 충실

- ①보건·의료·사회 복지, ②보육·육아, ③고용·노동, ④생활, ⑤주택, ⑥재해·구급 등 외국인의 생활에 관한 행정 시책이나 제도, 서비스의 제공을 충실히 하고 있습니다.

3. 다문화 공생을 모두가 추진하는 도시

(1) 다문화 공생을 추진하는 인재 육성과 네트워크 구축

- ① 만남·교류의 장으로서 도요나카 국제교류 센터의 충실을 도모합니다.
- ② 지역의 외국인을 지원하는 주요 인물을 육성하여 외국인을 지역별로 지원할 수 있는 구조를 만들어갑니다.
- ③ 다문화 공생과 관련된 활동을 하고 있는 그룹 및 자조그룹, 자원 봉사 등의 네트워크 만들기를 지원하고 있습니다.
- ④ 다문화 공생에 종사하는 시민·시민 단체를 다양한 매체에 소개함으로써 활동의 측면을 지원합니다.

(2) 시정과 지역 사회에의 참가 촉진

- ① 외국인의 목소리를 시정에 반영하는 기회의 충실을 도모합니다.
- ② 스포츠나 문화 활동을 통한 외국인의 사회 참여와 상호 이해를 촉진하고 있습니다.
- ③ 지역 주민이 함께 다문화 공생에 대해 생각할 기회를 만들어갑니다.
- ④ 모국어 강사 등 외국인이 능력과 개성을 발휘할 수 있는 구조를 만들어갑니다.
- ⑤ 시민과 시민 단체, 자원 봉사자 등과의 협동으로 지역 행사 등에 외국인이 참가하기 쉬운 구조를 만들어갑니다.

4. 국제 감각이 어우러진 도시

(1) 자매도시 교류추진

자매 도시와 시민 차원의 교류 지속과 차세대를 짊어 질 아이들의 교육 분야에서 교류를 추진합니다.

(2) 국제협력 추진

국제 협력에 관련된 기관과 연계한 인재·기술 협력이나 유학 생활의 충실을 위한 유학생 교류 사업 등을 추진합니다.

(3) 매력넘치는 도요나카 재발견

외국인의 관점도 도입한 도요나카시의 매력을 널리 발신해 나가고 있습니다.

지침의 추진을 위해

다문화 공생 사회의 실현을 목표로 시민, 사업자, 관계 기관·단체 등과의 제휴·협동의 바탕으로 다문화 공생에 관련된 시책을 종합적으로 추진합니다.

1. 시의 추진체제

「국제화 시책 추진회의」와 그 아래에 설치한「국제화 시책 연락회의」를 통해 다문화 공생의 도시 만들기를 종합적으로 추진합니다. 또한 지침의 착실한 추진을 도모하기 위해, 대처 상황 파악 등의 진행 관리를 합니다.

2. 도요나카 국제교류 센터

「도요나카 국제교류 센터」는 국제교류·다문화 공생 등의 활동을 하고있는 시민 단체 등의 지원, 다문화 공생에 관한 강좌 개최 및 계발, 다국어로의 정보 수집 및 제공, 외국인 대상 상담 및 각종 지원 등의 사업을 실시하고 있습니다. 다문화 공생 시책을 추진하는 거점 시설로서 향후 사업의 한층 더 충실을 도모합니다.

3. 시민과 시민단체, 사업자, 관계기관 등과의 연계

다문화 공생의 추진과 외국인에 대한 시책 과제 해결에 있어서 시는 물론, 국제 교류·외국인 지원을 비롯한 다양한 시민 단체와 개인에 의한 자주적, 주체적인 대처나 사업자, 관계기관 등의 협력이 불가결합니다.

따라서 본 지침에 근거한 시책 추진에 있어서는 다양한 주체가 각각의 특징과 역할을 인식하면서 협동하여 활동을 추진할 수 있도록 상호 연계의 충실을 도모합니다.

4. 국가, 오사카후, 다른 시구읍면과의 연계

다문화 공생 시책 추진에 있어서는 국가나 오사카 부와 역할 분담을 하면서 추진함과 동시에 시민 생활이나 활동 범위는 시 내에 그치지 않으므로 다른 시구읍면과 정보 교환 및 협력을 하면서 임해 갑니다.

도요나카시 다문화 공생지침 (개요판)

헤이세이 26년 (2014년) 2월

편집·발행 도요나카시 인권문화부 인권정책실

〒561-8501 오사카후도요나카시나카사쿠라즈카 3 초메 1 번 1 호

전화 06-6858-2525 (대표) FAX 06-6846-6003

E-mail jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp